

우리말 어휘의 시간을 읽다

역적

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

역적이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

역적

완성된 이름

역적

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

역적

한눈에 보는 기록

뜻

자기 나라나 민족, 통치자를 반역한 사람.

요약 연대표

표기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
역적	-	-	-	-	-
역덕	-	-	-	-	-
逆賊	-	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

자기 나라나 민족, 통치자를 반역한 사람.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 69자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '역적'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

자기 나라나 민족, 통치자를 반역한 사람.

☞ 역적의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

역적의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
역적 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
역적 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
역덕 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
逆賊 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 역적
18세기19세기20세기미상현재
- 역덕

19세기20세기미상

- 逆賊

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

역적, 역적, 역덕, 逆賊

↳ 역적의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘역적’은 18세기부터 한글로 표기된 ‘역적’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘逆賊’도 나타난다. 18세기부터 ‘역적’, 19세기부터 ‘역덕’도 나타난다.

👂 소리와 발음의 특징

‘역적’은 근대 국어 시기에 ‘저’와 ‘저’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰인 것이고 ‘역덕’은 ‘역적’의 ‘적’을 구개음화를 겪은 것으로 잘못 이해하여 ‘덕’으로 과도 교정하면서 나타난 것이다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘역적’, ‘역적’, ‘역덕’ 등이 쓰였으나 ‘역적’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 역적

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 역적, 역적 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

역적, 역적

66 문헌 용례

슬프다 더 모든 역적이 감히 우리 주성을 원망하야 파촉흔 흥흔 말이 우흐로 불감언지디의 핏
호오니.

역 현대어 풀이

슬프다! 저 모든 역적이 감히 우리 자성을 원망하여 해아릴 수 없는 흥한 말이 위로 감히 말할 수 없을 곳에 닥치니.

대응 원문

噫! 彼群逆敢對我慈聖 叵測凶言上逼不敢言之地.

66 문헌 용례

음참하고 흥교하야 역적이 창노하니.

역 현대어 풀이

음참하고 흥괴하여 역적이 사납게 노하니.

66 문헌 용례

하물며 여섯 역적으로 하여금 무춤내 턴토를 도망하여 벌이 찬배의 곳티면.

역 현대어 풀이

하물며 여섯 역적으로 하여금 마침내 천토(하늘이 악인을 침)을 도망하여 벌이 찬배(귀양살이)에 그치면.

대응 원문

況使六賊終遁天討 罰止竄配.

출처 1797 오륜행실도 2:40L

용례 04

66 문헌 용례

나는 역적이 아니니 죽어도 한이 업소리로다.

역 현대어 풀이

나는 역적이 아니니 죽어도 한이 없을 것이다.

대응 원문

不呼我爲賊 死固吾分.

19세기 역적, 역덕, 역적 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

역적, 역덕, 역적

출처 1839 유중외대소민인등척사윤음 3L

용례 05

66 문헌 용례

낭위 [잡풀이라] 씨를 밟고와 역적 놈은 성을 변하고 툴몰하며.

역 현대어 풀이

낭위(잡풀이다) 씨를 바꾸어 역적 놈은 성을 바꾸어 툴몰하며.

대응 원문

稂莠易種 逆豎變姓而出沒.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 2:111

용례 06

66 문헌 용례

왕윤이 왈 니괵 등은 동탁과 갓튼 역덕이라.

역 현대어 풀이

왕윤이 말하기를 이괵 등은 동탁과 같은 역적이다.

출처 1880 한불사전 27

용례 07

66 문헌 용례

역적 [逆賊].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1885 주교요지 상:537

용례 08

66 문헌 용례

세상에 역적이 잇서 님금의 옷술 닙고 님금의 자리에 안쟈거든.

현대어 풀이

세상에 역적이 있어 임금의 옷을 입고 임금의 자리에 앉았으면.

20세기 역적, 역적, 역덕 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

역적, 역적, 역덕, 逆賊

출처 1900 제국신문 5월 2일 3면

용례 09

66 문헌 용례

대명률 모반조란 것은 이전 역적 다스리던 법이니.

현대어 풀이

대명률 모반조란 것은 이전에 역적 다스리던 법이니.

출처 1903 신학월보 3:271

용례 10

66 문헌 용례

크게 소래 질너 바울을 역적이라 닐카라나니라.

현대어 풀이

크게 소리를 질러 바울을 역적이라 일컬으니라.

출처 1904 신학월보 4:356

용례 11

66 문헌 용례

로마국 황제의게 역덕이 된다 함이요.

역 현대어 풀이

로마국 황제에게 역적이 된다 함이요.

출처 1920 동아일보 4월 16일 3면

용례 12

66 문헌 용례

그러나 재등이는 저의 나라의 황명을 거역한 역적이요 동양 평화를 깨트리는 사람이며 인도 성의를 무시하는 자임으로 나는 죽이라 한 것이요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 5월 17일 4면

용례 13

66 문헌 용례

即- 砂糖은 甘하고 海鹽은 鹹하며 懶惰 逆賊은 惡하고 勞力 忠愛는 善하다는 事理에 判辨할 能力을 推하여 超絶함에까지 至할 것이다.

역 현대어 풀이

즉 사탕은 달고 바다 소금은 짜며 나태 역적은 악하고 노력 충애는 선하다는 일의 이치에 판단하고 분별할 능력을 미루어 초월함에까지 이를 것이다.

미상 역적, 역덕, 역적 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

역적, 역덕, 역적

출처 미상 광분양전 경판22장본 하:17ㄴ

용례 14

66 문헌 용례

너 갓흔 역적을 죽여 후세 역적을 경계후리라.

역 현대어 풀이

너 같은 역적을 죽여 후세 역적을 경계할 것이다.

출처 미상 광해통전 57

용례 15

66 문헌 용례

도로혀 님군으로 후야금 역덕에게 항복후시라 후니.

역 현대어 풀이

도리어 임금으로 하여금 역적에게 항복하시라 하니.

출처 미상 북송연의 5:27ㄴ

용례 16

66 문헌 용례

역적은 썰리 항복후야 죽그를 면후라.

역 현대어 풀이

역적은 빨리 항복하여 죽음을 면하라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

역적의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

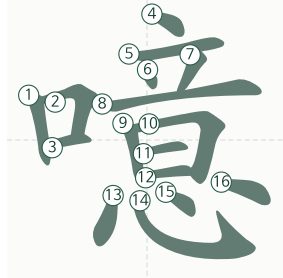
history.wordrow.kr · [역적의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

噫

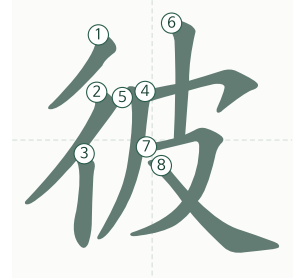
뜻·음 한숨설 희
총 16획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/噫/

彼

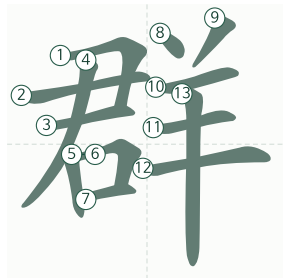
뜻·음 저 피
총 8획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/彼/

群

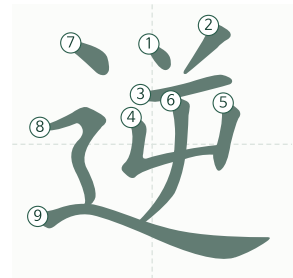
뜻·음 무리 군
총 13획 · 부수 羊



hanja.wordrow.kr/한자/群/

逆

뜻·음 거스릴 역
총 10획 · 부수 辶

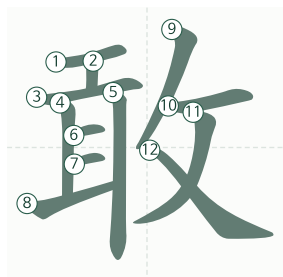


사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/逆/

敢

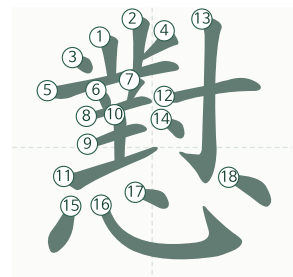
뜻·음 감히·구태여 감
총 12획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/敢/

對

뜻·음 원망할 대
총 18획 · 부수 心



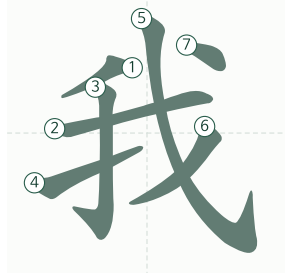
hanja.wordrow.kr/한자/對/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

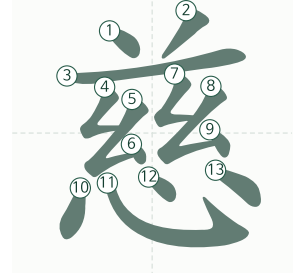
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

慈

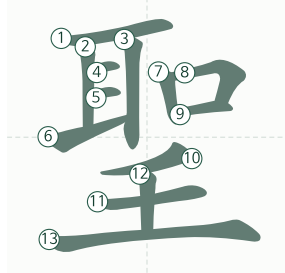
뜻·음 사랑 자
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/慈/

聖

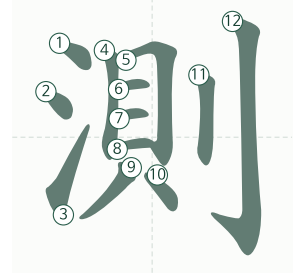
뜻·음 성인 성
총 13획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聖/

測

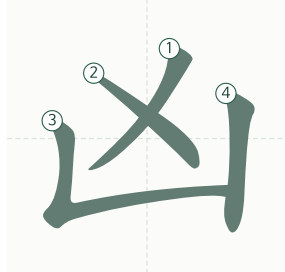
뜻·음 헤아릴 측
총 12획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/測/

凶

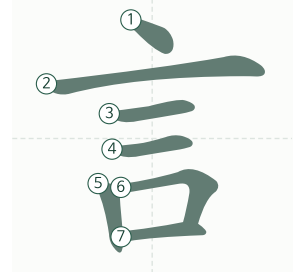
뜻·음 흉할 흉
총 4획 · 부수 乚



hanja.wordrow.kr/한자/凶/

言

뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言

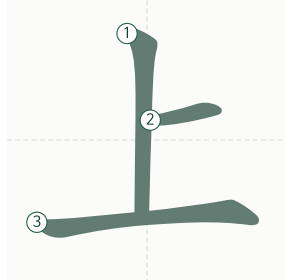
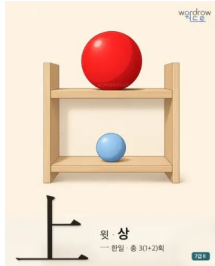


hanja.wordrow.kr/한자/言/

한자 한눈에 보기

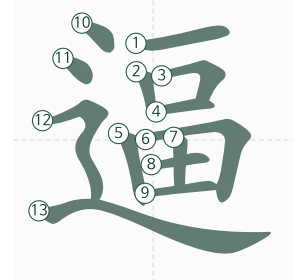
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上 뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/上/

逼 뜻·음 핍박할 핏
총 13획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/逼/

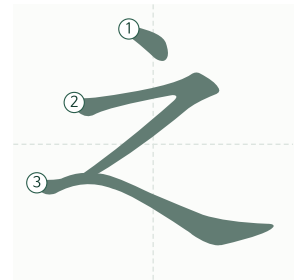
不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

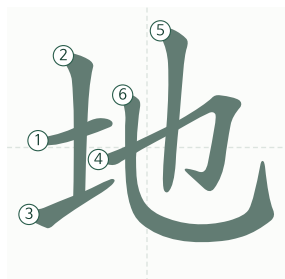
之 뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

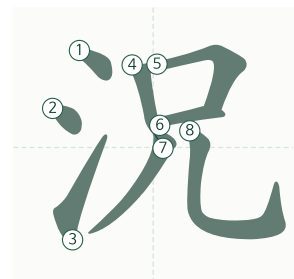
hanja.wordrow.kr/한자/之/

地 뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/地/

況 뜻·음 상황 황
총 8획 · 부수 水



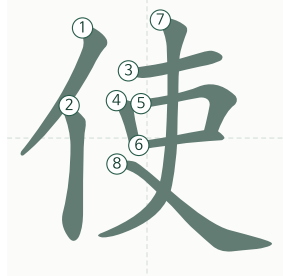
hanja.wordrow.kr/한자/況/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

使

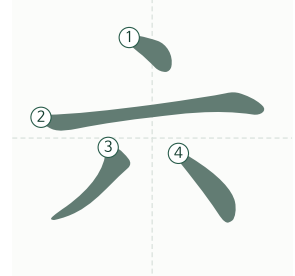
뜻·음 하여금·부릴 사
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/使/

六

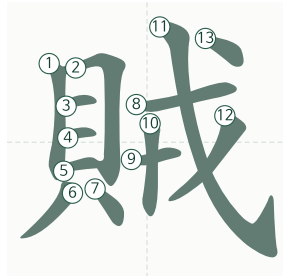
뜻·음 여섯 륵
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/六/

賊

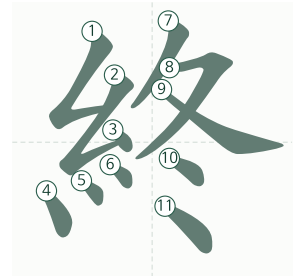
뜻·음 도둑 적
총 13획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賊/

終

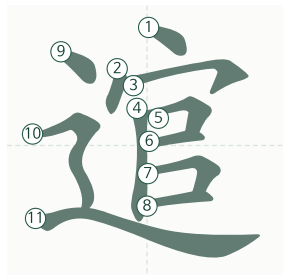
뜻·음 마칠 종
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/終/

追

뜻·음 도망할 환
총 12획 · 부수 辶

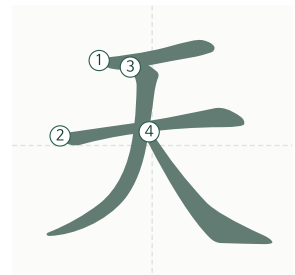
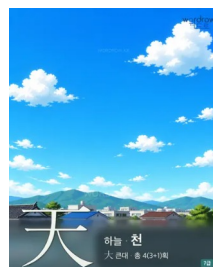


사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/追/

天

뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



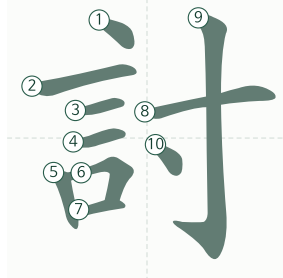
hanja.wordrow.kr/한자/天/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

討

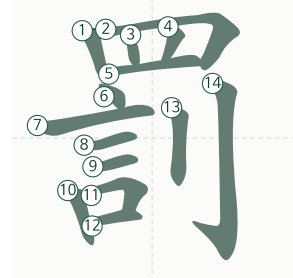
뜻·음 칠 토
총 10획 · 부수 讠



hanja.wordrow.kr/한자/討/

罰

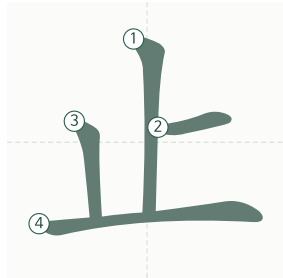
뜻·음 벌할 벌
총 14획 · 부수 罒



hanja.wordrow.kr/한자/罰/

止

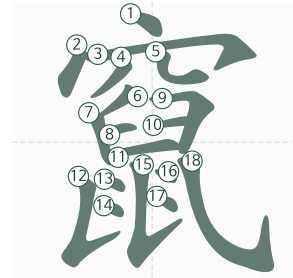
뜻·음 그칠 지
총 4획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/止/

竄

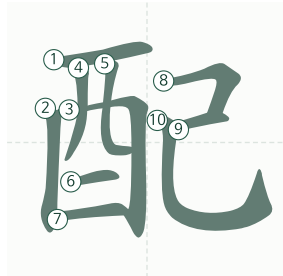
뜻·음 도망할·내칠 찬
총 18획 · 부수 穴



hanja.wordrow.kr/한자/竄/

配

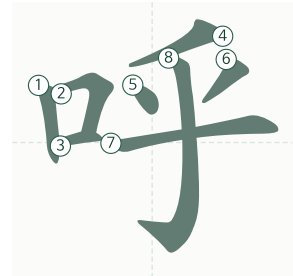
뜻·음 나눌·짝 배
총 10획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/配/

呼

뜻·음 부를 호
총 8획 · 부수 口



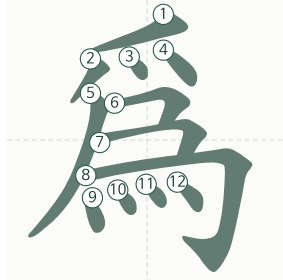
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

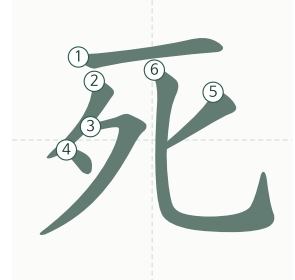
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

死

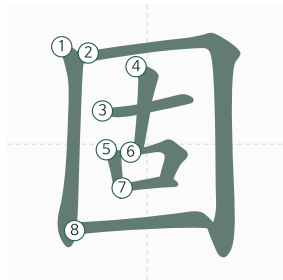
뜻·음 죽을 사
총 6획 · 부수 殳



hanja.wordrow.kr/한자/死/

固

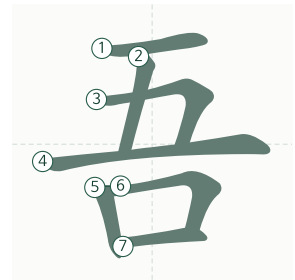
뜻·음 굳을 고
총 8획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/固/

吾

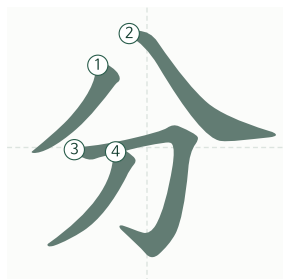
뜻·음 나 오
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/吾/

分

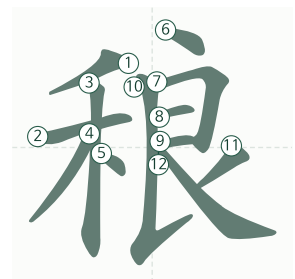
뜻·음 나눌 분
총 4획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/分/

稂

뜻·음 가라지·강아지풀 랑
총 12획 · 부수 禾



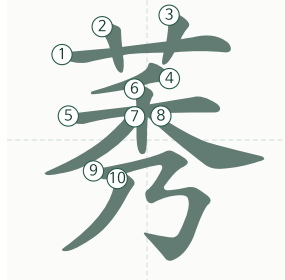
hanja.wordrow.kr/한자/稂/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

莠

뜻·음 가라지 유
총 11획 · 부수 艸

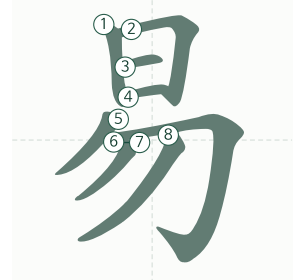


사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/莠/

易

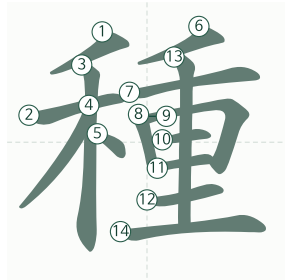
뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이
총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/易/

種

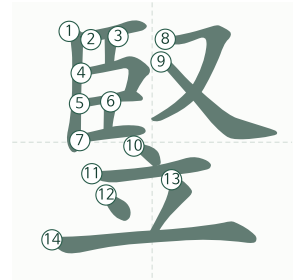
뜻·음 씨 종
총 14획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/種/

豎

뜻·음 세울 수
총 13획 · 부수 立



사전 13획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/豎/

變

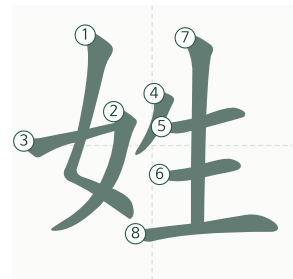
뜻·음 변할 변
총 23획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/變/

姓

뜻·음 성 성
총 8획 · 부수 女

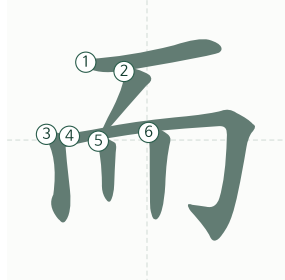


hanja.wordrow.kr/한자/姓/

한자 한눈에 보기

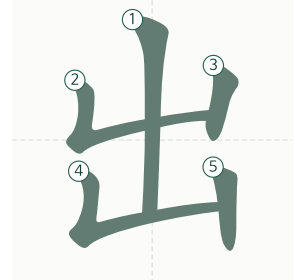
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而 뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



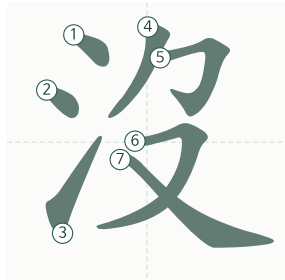
hanja.wordrow.kr/한자/而/

出 뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 乚



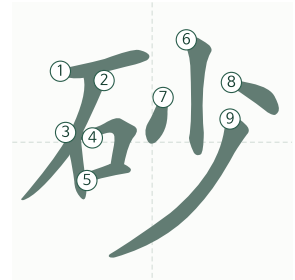
hanja.wordrow.kr/한자/出/

沒 뜻·음 빠질 물
총 7획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/沒/

砂 뜻·음 모래 사
총 9획 · 부수 石



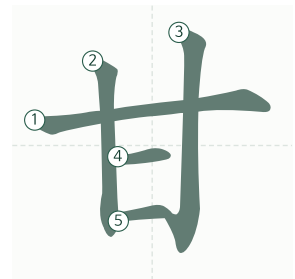
hanja.wordrow.kr/한자/砂/

糖 뜻·음 엿당
총 16획 · 부수 米



hanja.wordrow.kr/한자/糖/

甘 뜻·음 달감
총 5획 · 부수 甘



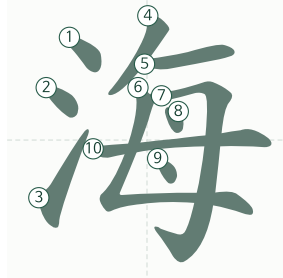
hanja.wordrow.kr/한자/甘/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

海

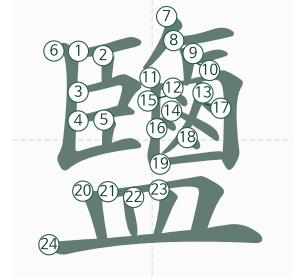
뜻·음 바다 해
총 10획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/海/

鹽

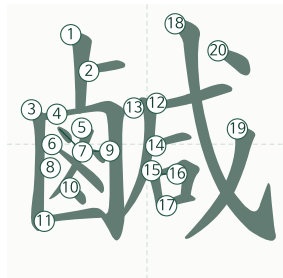
뜻·음 소금 염
총 24획 · 부수 鹵



hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

鹹

뜻·음 짭[鹽味] 함
총 20획 · 부수 鹵



hanja.wordrow.kr/한자/鹹/

懶

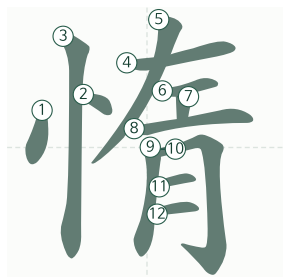
뜻·음 게으를 라
총 19획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/懶/

惰

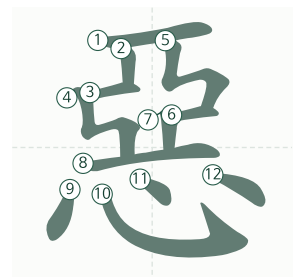
뜻·음 게으를 타
총 12획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/惰/

惡

뜻·음 악할 악 / 미워할 오
총 12획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/惡/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勞

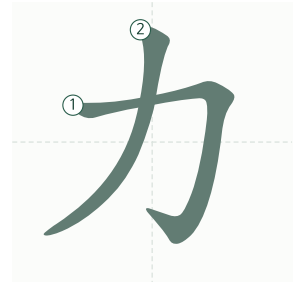
뜻·음 일할 로
총 12획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/勞/

力

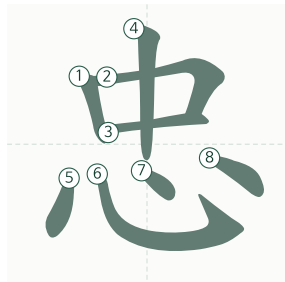
뜻·음 힘 력
총 2획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/力/

忠

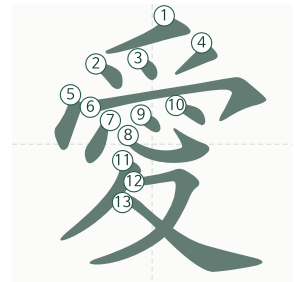
뜻·음 충성 충
총 8획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/忠/

愛

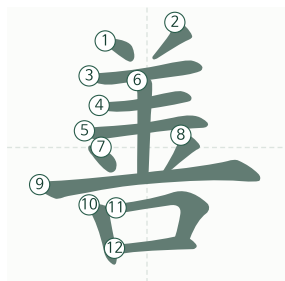
뜻·음 사랑 애
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/愛/

善

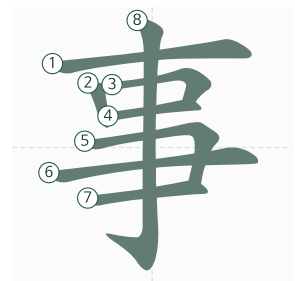
뜻·음 착할 선
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/善/

事

뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亼

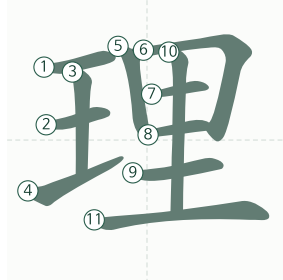


hanja.wordrow.kr/한자/事/

한자 한눈에 보기

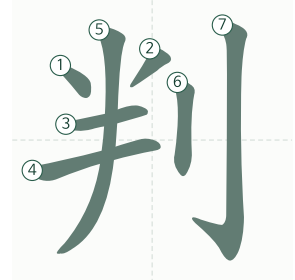
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

理 뜻·음 다스릴 리
총 11획 · 부수 玉



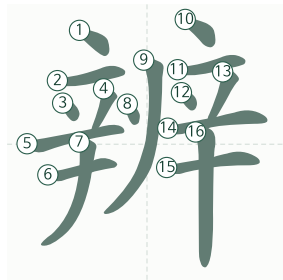
hanja.wordrow.kr/한자/理/

判 뜻·음 판단할 판
총 7획 · 부수 刀



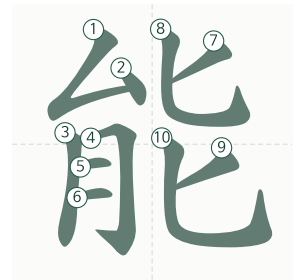
hanja.wordrow.kr/한자/判/

辨 뜻·음 분별할 변
총 16획 · 부수 辛



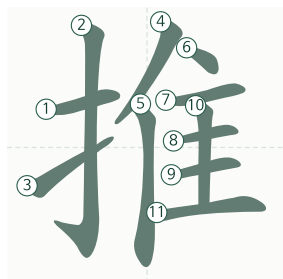
hanja.wordrow.kr/한자/辨/

能 뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



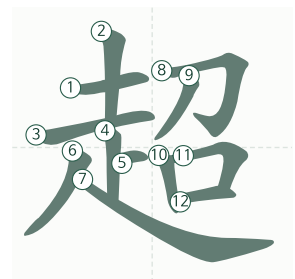
hanja.wordrow.kr/한자/能/

推 뜻·음 밀 추
총 11획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/推/

超 뜻·음 뛰어넘을 초
총 12획 · 부수 走



hanja.wordrow.kr/한자/超/

한자 한눈에 보기

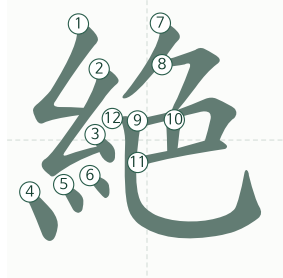
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

絶

뜻·음 끊을 절

총 12획 · 부수 糸

본문 絶

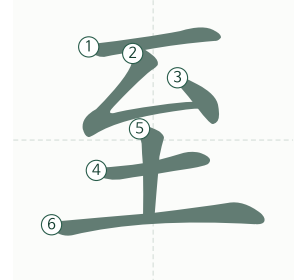


hanja.wordrow.kr/한자/絶/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至

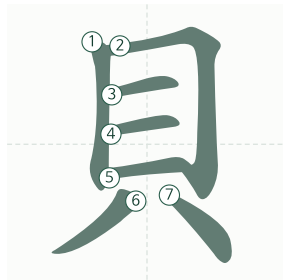


hanja.wordrow.kr/한자/至/

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貝/